



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 17 febbraio 2011 (22.02)
(OR. en)**

6672/11

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0222 (NLE)
2010/0228 (NLE)**

**VISA 31
AMLAT 25**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio

al: Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio

n. prop. Comm.: 13061/10 VISA 199 AMLAT 93 (COM (2010) 410 definitivo)
13069/10 VISA 201 AMLAT 95 (COM (2010) 420 definitivo)

Oggetto: **Adozione delle decisioni del Consiglio relative alla conclusione degli accordi tra l'Unione europea e la Repubblica federativa del Brasile in materia di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata per i titolari di**
1) passaporti diplomatici o di servizio/ufficiali e
2) passaporti ordinari

1. Il 6 agosto 2010, la Commissione ha presentato al Consiglio le proposte di decisioni del Consiglio relative alla firma¹ e alla conclusione², da un lato, di un accordo relativo ai titolari di passaporti diplomatici o di servizio/ufficiali e, dall'altro, di un accordo relativo ai titolari di passaporti ordinari.
2. Il 7 ottobre 2010, il Consiglio ha autorizzato la firma degli accordi³. I due accordi sono stati firmati l'8 novembre 2010⁴.

¹ Docc. 13059/10 VISA 198 AMLAT 92 e 13068/10 VISA 200 AMLAT 94.

² Docc. 13061/10 VISA 199 AMLAT 93 e 13069/10 VISA 201 AMLAT 95.

³ Docc. 13657/10 VISA 214 AMLAT 99 e 13658/10 VISA 215 AMLAT 100.

⁴ Ved. pubblicazione delle decisioni relative alla firma:
- passaporti diplomatici: GU L 273 del 19.10.2010, pag. 2;
- passaporti ordinari: GU L 275 del 20.10.2010, pag. 3.

3. Ai sensi dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v) del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, il Consiglio adotta le decisioni di conclusione degli accordi previa approvazione del Parlamento europeo.
4. Il 2 dicembre 2010, il Consiglio ha disposto la trasmissione al Parlamento europeo, per approvazione, dei progetti di decisioni relative alla conclusione figuranti nei documenti 16362/10 VISA 277 AMLAT 119 e 16364/10 VISA 278 AMLAT 120, nonché del testo degli accordi riportati nei documenti 13708/10 VISA 216 AMLAT 101 e 13712/10 VISA 218 AMLAT 102 (testi messi a punto dai giuristi-linguisti).
5. Il 15 febbraio 2011, il Parlamento europeo ha dato la sua approvazione alla conclusione degli accordi e ha incaricato il suo presidente di trasmettere la posizione del Parlamento al Consiglio e alla Commissione nonché ai governi e ai parlamenti degli Stati membri e del Brasile¹.
6. Le decisioni costituiscono uno sviluppo delle disposizioni dell'acquis di Schengen, al quale il Regno Unito non partecipa a norma della decisione 2000/365/CE del Consiglio, del 29 maggio 2000, riguardante la richiesta del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord di partecipare ad alcune disposizioni dell'acquis di Schengen². Il Regno Unito non partecipa pertanto alla loro adozione, non è da esse vincolato, né è soggetto alla loro applicazione.
7. Le decisioni costituiscono uno sviluppo delle disposizioni dell'acquis di Schengen al quale l'Irlanda non partecipa a norma della decisione 2002/192/CE del Consiglio, del 28 febbraio 2002, riguardante la richiesta dell'Irlanda di partecipare ad alcune disposizioni dell'acquis di Schengen³. L'Irlanda non partecipa pertanto alla loro adozione, non è da esse vincolata, né è soggetta alla loro applicazione.

¹ Cfr. docc. PP7_TA-PROV(2011)0050 relativo ai passaporti diplomatici e di servizio/ufficiali e P7_TA-PROV(2011)0049 relativo ai passaporti ordinari.

² GU L 131 del 1° 6.2000, pag. 43.

³ GU L 64 del 7.3.2002, pag. 20.

8. Si invita il Comitato dei Rappresentanti permanenti a confermare l'accordo raggiunto sulle decisioni relative alla conclusione degli accordi tra l'Unione europea e il Brasile in materia di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata per i titolari di passaporti diplomatici o di servizio/ufficiali e i titolari di passaporti ordinari e a suggerire al Consiglio:
- di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una prossima sessione, le decisioni riportate nei documenti 16362/10 VISA 277 AMLAT 119 e 16364/10 VISA 278 AMLAT 120 (testi messi a punto dai giuristi-linguisti) relative ai suddetti accordi figuranti nei documenti 13708/10 VISA 216 AMLAT 101 e 13712/10 VISA 218 AMLAT 102 (testi messi a punto dai giuristi-linguisti);
 - di decidere di pubblicare il testo delle suddette decisioni e degli accordi nella Gazzetta ufficiale, serie "L", conformemente all'articolo 17, paragrafo 1, lettera d) del regolamento interno del Consiglio.
-